DOC 56 **1640/006**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 oktober 2026

WETSONTWERP

tot wijziging van titel XIII, hoofdstuk 6, van de programmawet (I) van 24 december 2002 (art. 479) wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft

Verslag van de tweede lezing

namens de commissie voor Justitie uitgebracht door mevrouw **Kristien Van Vaerenbergh**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

29 octobre 2026

PROJET DE LOI

modifiant le titre XIII, chapitre 6, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (art. 479) en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés

Rapport de la deuxième lecture

fait au nom de la commission de la Justice par Mme **Kristien Van Vaerenbergh**

Inhoud Blz.

Artikelsgewijze bespreking en stemmingen....3
Bijlage: wetgevingstechnische nota....7

Sommaire Pages

Discussion des articles et votes....3
Annexe: note de légistique....11

Zie:

Doc 56 **1640/ (2025/2026)**:
001: Wetsontwerp.
002: Amendement.
003: Verslag van de eerste lezing.
004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
005: Amendementen.

Zie ook:
007: Tekst aangenomen in tweede lezing.

Voir:

Doc 56 **1640/ (2025/2026)**:
001: Projet de loi.
002: Amendement.
003: Rapport de la première lecture.
004: Articles adoptés en première lecture.
005: Amendements.

Voir aussi:
007: Texte adopté en deuxième lecture.

Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport
Voorzitter/Président: Ismaël Nuino

	A. — Vaste leden / Titulaires:	**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**
N-VA	Christoph D'Haese, Sophie De Wit, Kristien Van Vaerenbergh	Jeroen Bergers, Maaike De Vreese, Wim Van der Donckt, Charlotte Verkeyn
VB	Marijke Dillen, Alexander Van Hoecke	Katleen Bury, Werner Somers, Francesca Van Belleghem
MR	Philippe Goffin, Pierre Jadoul	Catherine Delcourt, Anthony Dufrane, Victoria Vandeberg
PS	Khalil Aouasti, Lydia Mutyebele Ngoi	Caroline Désir, Pierre-Yves Dermagne, Patrick Prévot
PVDA-PTB	Greet Daems, Julien Ribaudo	Kemal Bilmez, Nabil Boukili, Kim De Witte
Les Engagés	Ismaël Nuino, Aurore Tourneur	Serge Hiligsmann, Pierre Kompany, Marc Lejeune
Vooruit	Alain Yzermans	Brent Meuleman, Axel Weydts
cd&v	Steven Matheï	Leentje Grillaert, Els Van Hoof
Ecolo-Groen	Stefaan Van Hecke	Claire Hugon Lecharlier, Matti Vandemaele
Anders.	Katja Gabriëls	Alexia Bertrand, Arthur Orlians

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
VB	:	*Vlaams Belang*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
PS	:	*Parti Socialiste*
PVDA-PTB	:	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Les Engagés	:	*Les Engagés*
Vooruit	:	*Vooruit*
cd&v	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
Anders.	:	*Anders.*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
ONAFH/INDÉP	:	*Onafhankelijk-Indépendant*

Afkorting bij de nummering van de publicaties:		*Abréviations dans la numérotation des publications:*	
DOC 56 0000/000	*Parlementair document van de 56e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*	*DOC 56 0000/000*	*Document de la 56e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi*
QRVA	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*	*QRVA*	*Questions et Réponses écrites*
CRIV	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*	*CRIV*	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*
CRABV	*Beknopt Verslag*	*CRABV*	*Compte Rendu Analytique*
CRIV	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*	*CRIV*	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN	*Plenum*	*PLEN*	*Séance plénière*
COM	*Commissievergadering*	*COM*	*Réunion de commission*
MOT	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*	*MOT*	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Dames en Heren,

Tijdens haar vergadering van 20 oktober 2026 heeft uw commissie, met toepassing van artikel 83 van het Reglement, de artikelen van wetsontwerp DOC 56 1640 die op 22 september 2026 in eerste lezing werden aangenomen, aan een tweede lezing onderworpen. Tijdens die vergadering heeft de commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst, opgenomen als bijlage bij dit verslag, over de in eerste lezing aangenomen artikelen van dat wetsontwerp.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Mevrouw Annelies Verlinden, minister van Justitie, belast met de Noordzee, stelt vast dat de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst in totaal 7 opmerkingen bevat. Zij gaat akkoord met alle opmerkingen. Teneinde tegemoet te komen aan de opmerkingen nrs. 1 tot 3 worden de amendementen nrs. 2 tot 4 ingediend (DOC 56 1640/005).

De commissie stemt ermee in dat de opmerkingen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst die geen amendement vereisen bij wege van wetgevingstechnische verbetering worden aangebracht.

De heer Alexander Van Hoecke (VB) herinnert aan de standpunten die hij bij de bespreking in eerste lezing (DOC 56 1640/003) heeft uiteengezet. Het ter bespreking voorliggende wetsontwerp betreft een fundamentele kwestie: het bestrijden van fraude bij asielaanvragen door het voorwenden van minderjarigheid door meerderjarigen. Het effect op de praktijk van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp blijft onduidelijk, bijvoorbeeld over de kostprijs of over de experten die de multidisciplinaire beoordeling moeten uitvoeren. Thans wordt een beproefd, wetenschappelijk verantwoord systeem overboord gezet voor een systeem dat fraude in de hand werkt, zoals in het buitenland ook al aangetoond is. Het lid verzet zich hiertegen.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Art. 1

Dit artikel bevat de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag.

Mesdames, Messieurs,

Votre commission a, en application de l'article 83 du Règlement, soumis à une deuxième lecture, au cours de sa réunion du 20 octobre 2026, les articles du projet de loi DOC 56 1640 qu'elle a adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 22 septembre 2026. Au cours de cette réunion du 20 octobre 2026, la commission a pris connaissance de la note de légistique rédigée par le Service juridique, qui figure en annexe du présent rapport, à propos des articles du projet de loi à l'examen adoptés en première lecture.

DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Mme Annelies Verlinden, ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord, constate que la note de légistique du Service juridique contient sept observations au total. Elle marque son accord avec l'ensemble de ces observations et présente les amendements n^{os} 2 à 4 (DOC 56 1640/005) afin de donner suite aux observations n^{os} 1 à 3.

La commission consent à ce que les observations de la note de légistique du Service juridique qui ne nécessitent pas le dépôt d'un amendement soient suivies par la voie de corrections d'ordre légistique.

M. Alexander Van Hoecke (VB) rappelle les positions qu'il a exposées lors de la discussion en première lecture (DOC 56 1640/003). Le projet de loi à l'examen concerne une question fondamentale: la lutte contre la fraude commise par des personnes majeures qui se font passer pour des mineurs dans le cadre de leur demande d'asile. L'incidence pratique du projet de loi à l'examen reste incertaine, par exemple en ce qui concerne le coût de la mesure ou les experts qui devront effectuer l'évaluation pluridisciplinaire. Le projet vise à remplacer un système éprouvé et scientifiquement fondé par un système qui favorise la fraude, comme l'indiquent certains exemples à l'étranger. C'est pourquoi le membre s'y oppose.

CHAPITRE 1ER

Disposition générale

Article 1er

Cet article fixe le fondement constitutionnel de la compétence.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van titel XIII, hoofdstuk 6, van de programmawet (I) van 24 december 2002 (art. 479) wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 2 wordt aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

Art. 3 (vroegere art. 3, 4 en 5)

Dit artikel wijzigt, in titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002, artikel 3.

Teneinde tegemoet te komen aan opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota, dient *de heer Steven Matheï c.s. amendement nr. 2* (DOC 56 1640/005) in tot het wijzigen van artikel 3.

Amendement nr. 2 en het aldus geamendeerde artikel 3 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

Art. 4 (vroeger art. 6)

Dit artikel wijzigt, in dezelfde titel, artikel 7.

Teneinde tegemoet te komen aan de opmerkingen nrs. 2 en 3 van de wetgevingstechnische nota, dient *de heer Steven Matheï c.s. de amendementen nrs. 3 en 4* (DOC 56 1640/005) in tot het wijzigen van artikel 3.

De amendementen nrs. 3 en 4 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

Het aldus geamendeerde artikel 4 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 1 onthouding.

Art. 5 (vroegere art. 7 en 8)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 5 wordt aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 1er est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modifications du titre XIII, chapitre 6, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (art. 479) en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté par 11 voix contre une.

Art. 3 (anciens art. 3, 4 et 5)

Cet article modifie l'article 3 du titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002.

Afin de donner suite à l'observation n° 1 de la note de légistique, *M. Steven Matheï et consorts* présentent l'*amendement n° 2* (DOC 56 1640/005) tendant à modifier l'article 3.

L'amendement n° 2 et l'article 3, ainsi modifié, sont successivement adoptés par 11 voix contre une.

Art. 4 (ancien art. 6)

Cet article modifie l'article 7 du même titre.

Afin de donner suite aux observations nos 2 et 3 de la note de légistique, *M. Steven Matheï et consorts* présentent *les amendements nos 3 et 4* (DOC 56 1640/005) tendant à modifier l'article 3.

Les amendements nos 3 et 4 sont successivement adoptés par 11 voix contre une.

L'article 4, ainsi modifié, est adopté par 10 voix contre une et une abstention.

Art. 5 (anciens art. 7 et 8)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 5 est adopté par 11 voix contre une.

Art. 6 (vroeger art. 9)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 6 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 1 onthouding.

Art. 7 (vroeger art. 10) en 8 (vroeger art. 11)

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 7 en 8 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

HOOFDSTUK 3

Overgangsbepalingen

Art. 9 (vroeger art. 12)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 9 wordt aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Art. 10 (vroeger art. 13)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 10 wordt aangenomen met 11 stemmen tegen 1.

HOOFDSTUK 4

Inwerkingtreding

Art. 11 (vroeger art. 14)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 11 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 1 onthouding.

Er worden nog enkele wetgevingstechnische verbeteringen aangebracht.

Het gehele wetsontwerp, zoals geamendeerd en wetgevingstechnisch verbeterd, wordt bij naamstemming aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 1 onthouding.

Art. 6 (ancien art. 9)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 6 est adopté par 10 voix contre une et une abstention.

Art. 7 (ancien art. 10) et 8 (ancien art. 11)

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 7 et 8 sont successivement adoptés par 11 voix contre une.

CHAPITRE 3

Dispositions transitoires

Art. 9 (ancien art. 12)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 9 est adopté par 11 voix et une abstention.

Art. 10 (ancien art. 13)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 10 est adopté par 11 voix contre une.

CHAPITRE 4

Entrée en vigueur

Art. 11 (ancien art. 14)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 11 est adopté par 10 voix contre une et une abstention.

Quelques corrections d'ordre légistique sont encore apportées au texte.

L'ensemble du projet de loi, tel que modifié et corrigé sur le plan légistique, est adopté par vote nominatif par 10 voix contre une et une abstention.

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Christoph D'Haese, Sophie De Wit, Kristien Van Vaerenbergh;

MR: Philippe Goffin, Pierre Jadoul;

Les Engagés: Serge Hiligsmann, Ismaël Nuino;

Vooruit: Fatima Lamarti;

cd&v: Steven Matheï;

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke.

Heeft tegengestemd:

VB: Alexander Van Hoecke.

Heeft zich onthouden:

PS: Khalil Aouasti.

De rapportrice,	*De voorzitter,*
Kristien Van Vaerenbergh	Ismaël Nuino

Artikelen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): *nihil*.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

N-VA: Christoph D'Haese, Sophie De Wit, Kristien Van Vaerenbergh;

MR: Philippe Goffin, Pierre Jadoul;

Les Engagés: Serge Hiligsmann, Ismaël Nuino;

Vooruit: Fatima Lamarti;

cd&v: Steven Matheï;

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke.

A voté contre:

VB: Alexander Van Hoecke.

S'est abstenu:

PS: Khalil Aouasti.

La rapporteure,	*Le président,*
Kristien Van Vaerenbergh	Ismaël Nuino

Articles nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): *nihil*.

DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

Juridische dienst
Service juridique

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR JUSTITIE

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van titel XIII, hoofdstuk 6, van de programmawet (I) van 24 december 2002 (art. 479) wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft (DOC 56-1640/004).

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELEN

Art. 3 (vroegere art. 3, 4 en 5)

1. Men vulle artikel 3 van het wetsontwerp aan met een bepaling onder 4°, luidende:

"*4° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "de artikelen 23 en 24" vervangen door de woorden "artikel 24"*."
/
"*4° dans le paragraphe 3, alinéa 3, les mots "aux articles 23 et 24" sont remplacés par les mots "à l'article 24"*.".

(Artikel 23 van artikel 479 van de programmawet (I) van 24 december 2002 [hierna: "artikel 479"] wordt opgeheven bij artikel 8 van het wetsontwerp. Bijgevolg moeten alle verwijzingen naar het opgeheven artikel worden aangepast. De commissie dient bovendien na te gaan of ook elders verwijzingen moeten worden aangepast.)

Art. 4 (vroeger art. 6)

2. In het ontworpen artikel 7, § 1, van artikel 479 vervange men het vijfde en zesde lid door:

"*Indien er twijfel blijft bestaan na de multidisciplinaire beoordeling bedoeld in het derde lid en na de schriftelijke toestemming van de persoon bedoeld in het eerste lid te hebben verkregen, wordt een medisch onderzoek uitgevoerd onder toezicht van de Dienst Voogdij.*

De persoon van wie de toestemming overeenkomstig het vijfde lid is verkregen, wordt voorafgaandelijk geïnformeerd over het verloop van het medisch onderzoek, over de mogelijkheid om te weigeren zich aan dit onderzoek te onderwerpen en over de gevolgen van een dergelijke weigering, en krijgt de gelegenheid om vragen te stellen."
/
"*Si un doute subsiste à l'issue de l'évaluation pluridisciplinaire visée à l'alinéa 3 et après avoir recueilli le consentement de la personne visée à l'alinéa 1er par écrit, un examen médical est réalisé sous le contrôle du service des Tutelles.*

La personne dont le consentement a été recueilli conformément à l'alinéa 5 est préalablement informée du déroulement de l'examen médical, de la possibilité et des conséquences d'un refus de se soumettre à cet examen, et a l'opportunité de poser des questions.".

(Verbetering van de leesbaarheid van de tekst. De voorwaarden met betrekking tot de instemming, namelijk dat die moet worden verkregen en dat ze schriftelijk moet worden gegeven, worden alleen in het vijfde lid vermeld. Voorts wordt voor de duidelijkheid gepreciseerd wanneer de betrokkene op de hoogte moet worden gebracht van het verloop van het medisch onderzoek. + Overeenstemming met de Nederlandse versie ["*un examen médical*" / "*een medisch onderzoek*" in plaats van "*un test médical*"]. De Franse term "*examen*" wordt trouwens gebezigd in de Franse tekst van artikel 24 van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 'tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU', alsook in de Franse tekst van het ontworpen artikel 7, § 1, zevende lid, van artikel 479.)

3. Overeenkomstig het ontworpen artikel 7, § 2, van artikel 479 neemt de dienst Voogdij kennis van "*de door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen*" (hierna: "CGVS") "*uitgevoerde leeftijdsbeoordeling*". De vraag rijst over welke leeftijdsbeoordeling het precies gaat. Die vraag rijst des te meer daar verwarring kan voortvloeien uit de in paragraaf 1 van hetzelfde artikel bedoelde en geregelde leeftijdsbeoordeling "*onder toezicht van de dienst Voogdij*". Het staat aan de commissie om in het ontworpen artikel 7, § 2, van artikel 479 een verwijzing op te nemen naar de bepaling overeenkomstig dewelke het CGVS deze leeftijdsbeoordeling uitvoert.

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 3 (vroegere art. 3, 4 en 5)

4. Men vervange het ontworpen artikel 6, § 2, 2°, van artikel 479 (artikel 3, 1°, van het wetsontwerp) als volgt:

"*2° controleert hij of de betrokken persoon voldoet aan de voorwaarden bedoeld in de artikelen 5 of 5/1;*"
/
"*2° vérifie si la personne concernée remplit les conditions visées aux articles 5 ou 5/1;*".

(Verbetering van de leesbaarheid. + Afstemming op de bewoording van het ontworpen artikel 3, § 2, 2°, van artikel 479 [artikel 2 van het wetsontwerp]. + Overeenstemming tussen de beide taalversies.)

Art. 4 (vroeger art. 6)

5. In het ontworpen artikel 7, § 1, derde lid, van artikel 479 vervange men de woorden "*van de persoon, gaat de*" / "*un doute sur sa minorité, le service*" door de woorden "*van de persoon bedoeld in het eerste lid, gaat de*" / "*un doute sur la minorité de la personne visée à l'alinéa 1er, le service*".
(Verbetering van de leesbaarheid. + Overeenstemming tussen beide taalversies.)

Art. 9 (vroeger art. 12)

6. Men vervange de woorden "*de artikelen 5 of 5/1 van hetzelfde hoofdstuk en*" / "*aux articles 5 ou 5/1 du même chapitre et*" door de woorden "*de artikelen 5 of 5/1 van titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002* en" / "*aux articles 5 ou 5/1 du titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et*".
(Verbetering van de verwijzing, aangezien artikel 9 geen wijzigingsbepaling is maar een overgangsbepaling.)

Art. 10 (vroeger art. 13)

7. Men vervange artikel 10 van het wetsontwerp als volgt:

"*Tot 1 september 2026 wordt artikel 11, § 3, van titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij artikel 6, gelezen als verwijzend naar artikel 458 van het Strafwetboek.*"
/
"*Jusqu'au 1er septembre 2026, l'article 11, § 3, du titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par l'article 6, est lu comme renvoyant à l'article 458 du Code pénal.*".

(Verbetering van de leesbaarheid: de datum van inwerkingtreding van artikel 352 van het Strafwetboek is intussen gekend.[1] + Verbetering van de verwijzing, aangezien artikel 10 geen wijzigingsbepaling is maar een overgangsbepaling.)

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELEN

- Art. 2: "*In titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002, met als opschrift "Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen", wordt in artikel 3, § 2, de bepaling onder 2° vervangen als volgt:*" / "*Dans le titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, intitulé "Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés", dans l'article 3, § 2, le 2° est remplacé par ce qui suit:*".

- Art. 3: "*In hetzelfde artikel 479 worden in artikel 6, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 12 mei 2014, de volgende wijzigingen aangebracht:*" / "*Dans le même article 479, à l'article 6, modifié par les lois des 27 décembre 2004 et 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:*".

[1] Zie de artikelen 252 en 253 van de wet van 30 maart 2026 'houdende harmonisatie van de geldende wetsbepalingen van Justitie met het Strafwetboek van 29 februari 2024 II'.

- Art. 4: "*In hetzelfde artikel 479 wordt artikel 7, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2023, vervangen als volgt:*" / "*Dans le même article 479, l'article 7, modifié par la loi du 31 juillet 2023, est remplacé par ce qui suit:*".

- Art. 5: "*In hetzelfde artikel 479 worden in artikel 8, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, de volgende wijzigingen aangebracht:*" / "*Dans le même article 479, à l'article 8, modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:*".

- Art. 6: "*In hetzelfde artikel 479, wordt artikel 11 aangevuld met een paragraaf 3, luidende:*" / "*Dans le même article 479, l'article 11 est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:*".

- Art. 7: "*In hetzelfde artikel 479 wordt in artikel 13, § 1, het*" / "*Dans le même article 479, dans l'article 13, § 1er, le*".

- Art. 8: "*In hetzelfde artikel 479 wordt artikel 23 opgeheven.*" / "*Dans le même article 479, l'article 23 est abrogé.*".

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.

DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

Juridische dienst
Service juridique

NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE

Objet: Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi modifiant le titre XIII, chapitre 6, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (art. 479) en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés (DOC 56-1640/004).

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 3 (anciens art. 3, 4 et 5)

1. On complètera l'article 3 du projet de loi par un 4° rédigé comme suit:

"*4° dans le paragraphe 3, alinéa 3, les mots "aux articles 23 et 24" sont remplacés par les mots "à l'article 24".*"
/
"*4° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "de artikelen 23 en 24" vervangen door de woorden "artikel 24".*".

(L'article 23 de l'article 479 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 [ci-après: "article 479"] est abrogé par l'article 8 du projet de loi. Toutes les références à l'article abrogé doivent être adaptées en conséquence. Il revient par ailleurs à la commission de vérifier si d'autres références ne sont pas concernées.)

Art. 4 (ancien art. 6)

2. Dans l'article 7, § 1er, en projet, de l'article 479, on remplacera les alinéas 5 et 6 par ce qui suit:

"*Si un doute subsiste à l'issue de l'évaluation pluridisciplinaire visée à l'alinéa 3 et après avoir recueilli le consentement de la personne visée à l'alinéa 1er par écrit, un examen médical est réalisé sous le contrôle du service des Tutelles.*

La personne dont le consentement a été recueilli conformément à l'alinéa 5 est préalablement informée du déroulement de l'examen médical, de la possibilité et des conséquences d'un refus de se soumettre à cet examen, et a l'opportunité de poser des questions."
/
"*Indien er twijfel blijft bestaan na de multidisciplinaire beoordeling bedoeld in het derde lid en na de schriftelijke toestemming van de persoon bedoeld in het eerste lid te hebben verkregen, wordt een medisch onderzoek uitgevoerd onder toezicht van de Dienst Voogdij.*

De persoon van wie de toestemming overeenkomstig het vijfde lid is verkregen, wordt voorafgaandelijk geïnformeerd over het verloop van het medisch onderzoek, over de mogelijkheid om te weigeren zich aan dit onderzoek te onderwerpen en over de gevolgen van een dergelijke weigering, en krijgt de gelegenheid om vragen te stellen.".

(Amélioration de la lisibilité du texte. Les conditions relatives au consentement sont désormais mentionnées uniquement dans l'alinéa 5, à savoir le fait qu'il doit être recueilli et ce, par écrit. Il est en outre précisé, pour plus de clarté, quand la personne concernée doit avoir été informée du déroulement de l'examen médical. + Concordance avec le texte néerlandais ["*un examen médical*" / "*een medisch onderzoek*" au lieu de "*un test médical*"]. Le terme "*examen*" est d'ailleurs employé dans le texte français de l'article 24 du règlement (UE) 2024/1348 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 'instituant une procédure commune en matière de protection internationale et abrogeant la directive 2013/32/UE' et dans le texte français de l'article 7, § 1er, alinéa 7, en projet, de l'article 479.)

3. Selon l'article 7, § 2, en projet, de l'article 479, le service des Tutelles prend connaissance de "*l'évaluation de l'âge réalisée par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides*" (ci-après: "CGRA"). La question se pose de savoir à quelle évaluation de l'âge ceci fait précisément référence. Cette question se pose d'autant plus qu'une confusion peut naître de l'existence de l'évaluation de l'âge visée à et réglée par le paragraphe 1er du même article, "*sous le contrôle du service des Tutelles*". Il appartient à la commission de reprendre, dans l'article 7, § 2, en projet, de l'article 479, un renvoi à la disposition en vertu de laquelle le CGRA procède à cette évaluation de l'âge.

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 3 (anciens art. 3, 4 et 5)

4. On remplacera l'article 6, § 2, 2°, en projet, de l'article 479 (article 3, 1°, du projet de loi) par ce qui suit:

"*2° vérifie si <u>la personne concernée remplit</u> les conditions visées aux articles 5 ou 5/1;*"
/
"*2° controleert hij of <u>de betrokken persoon voldoet aan</u> de voorwaarden bedoeld in de artikelen 5 of 5/<u>1;</u>*".

(Amélioration de la lisibilité. + Alignement sur la formulation de l'article 3, § 2, 2°, en projet, de l'article 479 [article 2 du projet de loi]. + Concordance entre les deux versions linguistiques.)

Art. 4 (ancien art. 6)

5. Dans l'article 7, § 1er, alinéa 3, en projet, de l'article 479, on remplacera les mots "*un doute sur sa minorité, le service*" / "*van de persoon, gaat de*" par les mots "*un doute sur la minorité de la personne visée à l'alinéa 1er, le service*" / "*van de persoon bedoeld in het eerste lid, gaat de*".
(Amélioration de la lisibilité. + Concordance entre les deux versions linguistiques.)

Art. 9 (ancien art. 12)

6. On remplacera les mots "*aux articles 5 ou 5/1 du même chapitre et*" / "*de artikelen 5 of 5/1 van hetzelfde hoofdstuk en*" par les mots "*aux articles 5 ou 5/1 du titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et*" / "*de artikelen 5 of 5/1 van titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002* en".
(Correction du renvoi, vu que l'article 9 n'est pas une disposition modificative mais une disposition transitoire.)

Art. 10 (ancien art. 13)

7. On remplacera l'article 10 du projet de loi par ce qui suit:

"*Jusqu'au 1er septembre 2026, l'article 11, § 3, du titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par l'article 6, est lu comme renvoyant à l'article 458 du Code pénal.*"
/
"*Tot 1 september 2026 wordt artikel 11, § 3, van titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij artikel 6, gelezen als verwijzend naar artikel 458 van het Strafwetboek.*".

(Amélioration de la lisibilité: la date d'entrée en vigueur de l'article 352 du Code pénal est entretemps connue.[1] + Correction du renvoi, vu que l'article 10 n'est pas une disposition modificative mais une disposition transitoire.)

CORRECTIONS RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 2: "*Dans le titre XIII, chapitre 6, article 479, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, intitulé "Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés", dans l'article 3, § 2, le 2° est remplacé par ce qui suit:*" / "*In titel XIII, hoofdstuk 6, artikel 479, van de programmawet (I) van 24 december 2002, met als opschrift "Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen", wordt in artikel 3, § 2, de bepaling onder 2° vervangen als volgt:*".

- Art. 3: "*Dans le même article 479, à l'article 6, modifié par les lois des 27 décembre 2004 et 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:*" / "*In hetzelfde artikel 479 worden in artikel 6, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 12 mei 2014, de volgende wijzigingen aangebracht:*".

[1] Voir les articles 252 et 253 de la loi du 30 mars 2026 'relative à la mise en concordance des dispositions légales en vigueur de la Justice avec le Code pénal du 29 février 2024 II'.

- Art. 4: "*Dans le même article 479, l'article 7, modifié par la loi du 31 juillet 2023, est remplacé par ce qui suit:*" / "*In hetzelfde artikel 479 wordt artikel 7, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2023, vervangen als volgt:*".

- Art. 5: "*Dans le même article 479, à l'article 8, modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:*" / "*In hetzelfde artikel 479 worden in artikel 8, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, de volgende wijzigingen aangebracht:*".

- Art. 6: "*Dans le même article 479, l'article 11 est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:*" / "*In hetzelfde artikel 479, wordt artikel 11 aangevuld met een paragraaf 3, luidende:*".

- Art. 7: "*Dans le même article 479, dans l'article 13, § 1er, le*" / "*In hetzelfde artikel 479 wordt in artikel 13, § 1, het*".

- Art. 8: "*Dans le même article 479, l'article 23 est abrogé.*" / "*In hetzelfde artikel 479 wordt artikel 23 opgeheven.*".

N.B.: Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.